

- Webster, M. A. R.** (Saint-Antoine-Westmount)  
 Bilinguisme, 8178  
 Finances, impression en anglais et en français de certains effets négociables (loi), 8178  
 Munich du Canada, compagnie de réassurance (loi), 1679
- Weichel, M. O. W.** (Waterloo-Nord)  
 Affaires des anciens combattants, crédits, 7045-7047, 7060  
 Anciens combattants  
 Paiements d'allocations aux absents, conditions de résidence, etc. (loi), 5172  
 Pension, versement aux veuves et aux personnes à charge, 7046  
 Subvention à la Légion canadienne, 7060  
 Budget, 3073-3077  
 Bureaux de poste de Kitchener et de Waterloo (Ont.), construction, 756  
 Cercles agricoles 4-H, activité, 4290-4291  
 Chaussures en caoutchouc et chaussures imperméables, importations en 1959 comparativement à (1958), 3074  
 Citoyenneté et Immigration, crédits, 4947-4949  
 Collèges universitaires de Waterloo et de Saint-Jérôme, fusion avec l'Université de Waterloo, 3075-3076  
 Conseil des sports du Canada, établissement et aide financière du gouvernement, 3075  
 Défense civile, 3076-3077, 5563  
 Défense nationale, crédits, 7987  
 Douane et accise à Waterloo, plaintes de certaines entreprises concernant les dépenses relatives à l'envoi de leurs dossiers, 6091  
 Fonctionnaires du service civil, relèvement des traitements, 3075  
 Hockey, médaille remportée par l'équipe de *Kitchener-Waterloo Dutchmen*, 3075  
 Immigration  
 Avantages pour le Canada, 4947-4949  
 Immigrants Allemands quittant le Canada, causes, 6444-6445  
 Indiens, droit de vote aux élections fédérales (loi), 2036
- Weichel, M. O. W.**—*Fin*  
 Jeux olympiques, établissement de camps-écoles dans chaque province et financement par les gouvernements provinciaux, 3074  
 Kitchener, construction d'un nouvel édifice pour la défense, 7987  
 Maîtres de poste, avantages de la pension de retraite, 5672  
*Montreal Life Insurance Company* (loi), 1598  
 Patrouille de sécurité de l'association des automobilistes d'Ontario, présence des représentants dans les tribunes de la Chambre, 4023  
 Postes, crédits, 4904  
 Production de défense, crédits, 7424  
 Revenu national, crédits, 6091  
 Santé nationale et Bien-être social, crédits, 5563  
 Service public, modifications relatives aux contributions, au service ouvrant droit à pension, aux prestations, etc. (loi), 5672  
 Travaux publics, crédits, 6870
- Western Surety Company** (loi)  
 Bill n° S-30. M. More  
 2e l., 4831-4832; renvoi au comité de la banque et du commerce; *com. et 3e l.*, 5320; S.R., 6186
- White, M. H. O.** (Middlesex-Est)  
 Affaires des anciens combattants, crédits, 7057-7058  
 Affaires extérieures  
 Rapports du comité, 1409, 1505-1506  
 Séances du comité pendant que la Chambre siège, 1505-1506  
 Assurance-hospitalisation, augmentation de 10 p. 100 en Ontario, 5529-5530  
 Comités, séances pendant que la Chambre siège, 1505-1506  
 Hôpital de Westminster, à London, 7057-7058  
 Présure, enquête au sujet de la hausse du prix, 4863  
 Retour à la Chambre après absence pour maladie, 3597  
 Santé nationale et Bien-être social, crédits, 5529-5530